



நல்லாயன் தேவாலயம், ஸ்டாபாக்

முகவரி: 8, Jalan Air Puteh, Taman Air Panas, Setapak, 53200 Kuala Lumpur

பங்கு தந்தை: Rev Fr Christopher W Soosai Pillai (H/P – 012-2184064) cwsoosai@gmail.com

Tel: 03-40234786; Fax: 03-40224786; Email: gscsetapak1964@gmail.com Website: www.goodshepherdkl.org

குழந்தைகள் ஞானஸ்நானம்

2018

Baptism: August 5, 2018

Preparation Session: Sat, 28/07

தேவாலய சக்தம் செய்தல்

7 July – TAMIL GROUP

ஆர்வம் உள்ள குலுவில் கலந்து கொள்ளு?

- Street Shepherd Outreach (SSO) Kit Hoe (012-7990774)

- Migrant Ministry – Bernie Chin/Pat Khan (012-3907981)

- *Orang Asli* Ministry – Carrol Lawrence (012-4300616)

- Ministry of the Poor – Nicholas Anthony (012-6870905)

- Prison Ministry – Peter Ling (014-6697368)

- Women's Desk – Andrea Fernandez (012-3079844)

ஆ.தி.சா வார அனிமேஷன்

30 June – St Andrew, Setapak Garden

01 July – St Paul, Melawai/Permata

07 July – St Elizabeth, PPR Bomba

08 July – St Catherine, Sri Rampai

பங்கு செய்திகள் & நிகழ்வுகள்

எதிர்நோக்கம் கொண்ட சீடர்களாகுவோம்

ஜூன் 2018: கருத்து : எடுத்து, பிட்டு கிரிஸ்துவில் கொடுங்கள்

PPC Chairperson: Michael Yap (012-3993096)

PFC Chairperson: Ben Raj (017-3330289)

BECCOT Chairperson: M Mathavan (013-3700280)

Any donations & other offerings (cheque

payable to 'Gereja Katolik Good Shepherd'

Mass times: Sunday: 7.00am (T); 9.00am (E); 10.50am (M); 12.30pm (BM)

Saturday: 5.00pm (Rosary); 5.30pm (Novena); 6.00pm (Sunset Mass)

Tue, Wed, Thur, Fri: 6.30am (Rosary-Lauds-Mass)

First Friday: 6.30pm (Rosary-Mass-Holy Hour) but not in Lent

Parish Office: Monday & public holidays (closed); Tue – Fri (9am – 5pm) (lunch break 1pm-2pm); Sat– 9am -1pm, 3.30pm – 5.30pm; Sun–8.30am – 1pm

வாரத்தின் நிகழ்ச்சிகள் (ஜூன் 30- ஜூலை 7, 2018)

சனி 29- பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம்

-5.30மாலை - ஜெபமாலை, நற்கருணை ஆராதனை திருப்பலி (ஆங்)

ஞாயிறு 01- பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம்

7.00காலை (திருப்பலி - தமிழ்), 9.00காலை (திருப்பலி - ஆங்கிலம்); 10.50காலை(திருப்பலி - சீன மொழி); 12.30நண்பகல் (திருப்பலி ,மலாய்)

திங்கள் 02- பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம் - திருப்பலி இராத

செவ்வாய் 03- பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம் - 6.30 காலை திருப்பலி(காலை ஜெபம்)

புதன் 04 - பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம் - 6.30 காலை திருப்பலி(காலை ஜெபம்)

வியாழன் 05 - பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம் - 6.30 காலை திருப்பலி(காலை ஜெபம்)

வெள்ளி 06 - பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம் - 6.30 மாலை ஜெபமாலை; மாலை 7.00 மணியளவில் திருப்பலி தொடர்ந்து நற்கருணை ஆராதனை.

சனி 07 - பொதுக்காலம் 13-ஆம் வாரம் -5.30மாலை - ஜெபமாலை, நற்கருணை ஆராதனை திருப்பலி (ஆங்)

ஞாயிறு 08 - : பொதுக்காலம் 14-ஆம் வாரம்

7.00காலை (திருப்பலி - தமிழ்), 9.00காலை (திருப்பலி - ஆங்கிலம்); 10.50காலை(திருப்பலி - சீன மொழி); 12.30நண்பகல் (திருப்பலி ,மலாய்)

Saturday 30 – 13th Ordinary Sunday (Sunset Mass) 5.00pm – Rosary; 5.30pm – Novena; 6.00pm – Mass

Souls: Joseph Fernandez, Philip & Ann Chong, Harold Gabriel Krishnan, Tiong Chie Chang, Richard Ananda Stevenson, Albin Kuek Sui Hian, Lillian Wong Poh Choo, Annie Tung Ah Har, Joseph Santhanam, Henry Jayasuria, Louis Albela, Priscilla Hayden, Simon Krishnan, Arokiasamy Micheal, Arokiasamy Arulantham, Patrick Nathan (17th Ann), Thomas Thong Ying Chiung, Lawrence Anthony, Deceased family of Reginald Raj, M Kolandai, Katherine Noronha & Francina Luiz

Sp Int: Sarah Inez, Koh Wee Hoe, Gloria Hayden, Angelina Lim, Lynette O'Hara, Imelda Binamaria, Alexander Aaron Albela, Joshua Thang

Thanks: Carmen & Harvey, Sharon De Padua, Ivan & Daisy, Marie Roobol, Andrea, Chris, Raymond Michael (40th b'day), Marie J (SHJ), Rosary fly, Ministry of the Poor

Sunday 01 – 13th ORDINARY SUNDAY (Psalter – Week I) 7.00am - Mass (Tamil)Souls: Paul David **Sp Int:** Olga Phillips

9.00am - Mass (English) Souls: Benedick Wong Jin Cheong, Margaret Chew Soon Kew, Clarence Ng Ah Wah, Sardana Mary, Andrew Peter Boudville, Mary Alberto, Annie Dury, William Lai Yew Wah, Mary Choo Soon, Simon Yong Chong Yin, Agatha Cheah & Joseph Pang, Luke Hendroff, Richard Ananda Stevenson **Sp Int:** Jessica Dias, Wee Lee Neo & Patrick Chin, Lim Soon Ann, Joanne Chin, Raymond Michael, John Chong, Trudy, Paolo Paz, John Yeo Hang Joe, Collin Bhaskaran & fly, Andrea Ann **Thanks:** Chris, Leong Poh Sun & fly, Francesca Ong Raj, Marie J, Harvey & Carmen, Beatrice Hun, Liza Dass, G Kanarasan, Angelina Rozario, Andrea, Sindu Priyah Chandran, Vinitha Rani Degarajan, Crete, Annabelle Sharmila Nathan, Sharminee Nyanasekaran, Sherylin Christopher

10.50am - Mass (Mandarin) Souls: Michael Lawrence Lee, Peter Foo Loong Fong, Joanna, Luke Ng Soon Teck & Theresa Low Ah Kim, Joseph Ng Ee Tee, Mdm Wong Yoke Ying, Joseph Tan Keng Cheong, Thomas Thong Ying Chiung. **Sp Int:** Joan Wong, Lucy Leow (health), Gabriel Lim & Weai Chiet & fly, Jillian Leong & fly, Margaret Ng **Thanks:** Elise Hun & fly, Mrs Francis Lim Jik Hua, Linda Jane Hoh

12.30pm - Mass (BM) Souls: Fr Joseph Pereira

Tuesday 03 – 6.30am- Rosary-Lauds-Mass (13th Ord Week) St Thomas, Apostle Souls: Annie Dury, Adeline Chew, Richard Ananda Stevenson, Souls in purgatory (by Ivan & Daisy) **Sp Int:** Daniel Jayakumar, Michael Yap & fly **Thanks:** Chris, Paul Daniel, Angela Stevenson (SHJ)

Wednesday 04 – 6.30am- Rosary-Lauds-Mass (13th Ord Week) St Elizabeth of Portugal Souls: Annie Tung Ah Har, Annie Dury, George Abraham, Richard Ananda Stevenson Forgotten souls (by Laura) **Sp Int:** Michael Yap & fly, Lolita Manzon (b'day), **Thanks:** Chris

Thursday 05 – 6.30am- Rosary-Lauds-Mass (13th Ord Week) St Anthony Zaccaria, Priest Souls: Arthur Van Weiringen, Annie Dury, Albert Veluthambo, Christina Da Roosa, Richard Ananda Stevenson **Sp Int:** Michael Yap & fly **Thanks:** Chris

Friday 06 – 6.30PM- Rosary-Mass-Holy Hour (1ST FRIDAY) St Maria Goretti, V & M Souls: Annie Dury, Savarimuthu Gabriel, Aaron W Stevenson, Richard Ananda Stevenson, Souls in purgatory (by Liza Loh) **Sp Int:** Pat Khan, Ivan & Daisy, Michael Yap & fly **Thanks:** Chris, Liza Loh

எதிர்வரும்

நிகழ்ச்சிகள் & நிகழ்வுகள் 2018

July

04 – BECOT-BECAT

06 – Holy Hour

16 – KAGAPE

16-20 – M'sian Priests

Assembly

21-22 AVPT (St Jude)

21-22 BM Youth

Seminar

(Live-in @ GSC

31 – RCIA registration

closes

August

01 – BECOT-BECAT

03 – Holy Hour

05 – Infant Baptisms

07 – PFC

10 – Confessions,

Rehearsal (Conf)

15 - Assumption of

BVM

18 – CONFIRMATION

18-19 AVPT (Ss Peter &

Paul,

Banting)

31 Aug-2 Sept

Youth Camp (live-in).

September

1-2 – Youth Camp (live-

in)

01 – World Day Care for

Creation

05 – BECOT-BECAT

07 – Holy Hour

09 – Youth Elections

15 – CSE L'ship

Formation

16-17 Catechists Retreat

17 – GSC Family Day

23-28 Fr Chris (Retreat)

29 – GSC Mid-Autumn

celebration

கடவுள் உங்களை ஆசிர்வதிர்ப்பராக- குருவானவர் சேவியர்-

நமது பங்கு Fr. சேவியர் தனது பாராட்டுகளையும் நன்றியையும் தெரிவிக்கிறது.

இந்த வார இறுதியில் Fr. சேவியர் அவரின் புதிய பங்கான Visitation, Seremban-யில் அவரின் இறைபணியை தொடர்வார். அவரின் தொடர் பணிக்காக தொடர்ந்து ஜெபிப்போம். கடவுள் உங்களை எப்போதும் ஆசீர்வதிப்பார்.

கா.க.பே கோண்டாட்டம் -மலாய் மொழி மக்கள் ஜூலை 14, ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்று அறுவடை திருவிழா மற்றும் பெணர் திருவிழா கொண்டாடப்படும்.

இந்த கலாச்சார கொண்டாட்டங்கள் ஒற்றுமையை உருவாக்கவும், ஒருவருக்கொருவர் புரிந்து கொள்ளவும் உதவுகின்றன.

ஜூலை 8 விவிலிய ஞாயிறு - 15 ஆவது மலேசியா ஆயர்கள் பொதுச் சபையின் 2018 இந்த கருத்து அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது: இளைஞர்கள், விசுவாசமும் விவேகமும் பகுத்தறிதல்' KL Archdiocesan Bible Apostolate- பகிர்ந்து மற்றும் புரிந்து கொள்ள கையேடுகளை தயாரித்துள்ளன.

அமைதியின் ஒரு நாள் - சென்ட்ரிங் பிரேயர் குழு பங்கு சிற்றாலயத்தில் காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை, சனிக்கிழமை 14/07 அன்று, அமைதியான ஓர் நாள் எனும் தலைப்பில் குருவானவர் பாவல் சியோங் அவர்களால் ஜெப பிரார்த்தனை வழிநடுத்தபடும்.

இந்த வழியில் ஜெப செய்ய ஆர்வமுள்ளவர்களுக்கு சேர வரவேற்கிறேன். விவரங்களுக்கு, பிலிப் ஷாவை அழைக்கவும்

மலேசியாவின் குருவானவர் கூட்டம்- ஜோகோரில் 16-20 ஜூலை முதல் ஒரு முக்கியமான கூட்டத்துக்கு மலேசிய ஆயர்கள் மற்றும் குருமார்கள் ஒன்றாக கூடுவார்கள்.

அந்த வாரத்தின் போது நமது குருவானவர் இல்லாதிருந்தாலும் நம் பங்கு நகழ்ச்சிகள் பங்கு மக்கள்ளால் நடத்துபடும்.

2018 ஆம் ஆண்டு "RELAY FOR LIFE" - மலேசியாவின் தேசிய புற்றுநோய் சங்கத்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ஒரு வருடாந்திர நிகழ்வு - '2018 RELAY FOR LIFE' பகுதியாக இருக்க அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளனாம். ஆர்வமுள்ள பங்கேற்பாளர்களை பதிவு செய்ய வார இறுதியில் (7-8 ஜூலை) அவர்களின் குழு இங்கு இருக்கும். - தேதி: 28/07/18 (4 மணி - நள்ளிரவு) இடம்: Dataran PJ (Padang Timur)

பங்கு கூட்ட அறிவிப்பு CR1- 1. Wed, 04/07 – BECOT-BECAT (8pm)

2. Wed, 25/07 – Dialogue with Fr Chris (8pm)

ஆர்.சி.ஜ.ஏ -புதிய தொடக்கம் - விசுவாசத்தில் ஏதேனும் கேள்விகளுக்கு வரவேற்கப்படுகின்றனர், வருகிற சனிக்கிழமை, 30 ஜூன் (3 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை) CR2 இல் வரவேண்டும் -புதிய வகுப்புகள் (2-மணிநேரம்) பின்வருமாறு தொடங்குகின்றன: -

= ஜூலை 5: வியாழக்கிழமைகளில் (மாலை 8.00 மணி) மாண்டரின்

= ஜூலை 7: சனிக்கிழமைகளில் (3 மணி) ஆங்கிலம் & தமிழ்

= ஜூலை 8: ஞாயிற்றுக்கிழமை (10.30 மணி) மலாய்

-மலேசியா ஹராப்பான் உண்டியல் - மொத்த கானிக்கை ஜூன் 23-24: RM12,185.40

முதல் வெள்ளி- நற்கருணை ஆராதனை - வெள்ளி, 06/07 - 6.30pm மணிக்கு ஜெபமாலை; மாலை 7.00 மணியளவில் திருப்பலி தொடர்ந்து நற்கருணை ஆராதனை.

காலை சிற்றுண்டி - 1. மாலய் பேசும் இளைஞர்கள் -24/08. 2. சீன குழுவினர் - 01/ 07

SEMINAR KESEDARAN & PENYEMBUHAN (LIVE-IN WEEKEND) 20-22 ஜூலை முதல் பி.எம். அபாஸ்டலேட்டு நம் பி.எம். பேசும் மக்களுக்கு (16 வயது மற்றும் அதற்கு மேல் - இளைஞர் மற்றும் பெரியவர்கள்) பங்கு மண்டபத்தில் ஓர் முகாம் ஏற்பாடு செய்கிறார். சிலத்தர் ஜூடித் வழிகாட்டலின் கீழ் சபாவில் இருந்து ஒரு குழு, FSIC இதை வழிநடுத்துவர். தயவு செய்து, மலாய் திருப்பலிக்கு பிறகு 07/07 (RM50) முன் பதிவு செய்யலாம்.

வாரஇறுதி உறுதிபுசுதல் முகாம் - 6-8 ஜூலை முதல் போர்ட் டிக்கன்ஸில் உறுதிபுசுதல் 30 மாணவர்கள் தயாராக இருப்பார்கள். அவர்களுக்கா நாங்கள் ஜெபிக்க வேண்டும்.